

Tab. 6 Domácnosti podle počtu nezaopatřených dětí a počtu pracujících členů

e/ subjektivní názory (%)

Households by number of unprovided for children and number of members at work

e/ opinions (%)

Životní podmínky

Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2005

Year 2005

Description (popis)	Domácnosti s dětmi / Households with children				Domácnosti bez dětí Households without children	Domácnosti s pracujícími členy Households with members at work				Domácnosti bez prac. členů Hh without members at work	
	Celkem Total	v tom s počtem dětí Number of children				Celkem Total	v tom s počtem pracujících Number of members at work				
		1	2	3+			1	2	3+		
Počet domácností absol.	1 448 901	683 431	645 930	119 540	2 563 794	2 727 247	1 215 934	1 228 603	282 711	1 285 448	Households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	21,4	18,7	23,9	23,6	19,1	18,9	22,0	16,8	14,8	22,0	dampness
tmavý byt	7,9	6,9	9,2	6,5	4,5	5,9	6,9	5,3	3,9	5,4	too dark, not enough light
malý byt	20,2	16,3	21,7	34,7	6,5	13,9	15,6	13,3	9,2	6,3	too small
hluk z domu, resp. ulice	21,7	21,3	20,9	28,1	20,9	21,3	23,6	20,4	15,3	20,8	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	19,7	17,4	19,4	34,1	18,8	19,3	18,7	19,9	19,0	18,9	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	16,5	16,5	15,8	19,9	17,3	17,0	17,5	17,3	14,0	16,9	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	25,0	22,7	24,4	41,2	23,1	20,7	24,9	17,5	16,7	30,2	a heavy burden
určitou zátěží	65,3	67,5	65,4	52,1	63,4	65,8	62,3	68,0	71,1	60,4	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	9,7	9,8	10,2	6,7	13,5	13,5	12,7	14,6	12,2	9,3	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	12,1	12,2	10,7	19,2	4,5	9,4	9,2	9,9	7,9	2,8	a heavy burden
určitou zátěží	22,2	19,5	25,6	19,5	8,3	18,0	15,5	20,1	19,2	3,4	somewhat a burden
vůbec není zátěží	2,7	3,5	1,6	4,3	1,7	2,7	1,9	3,3	4,0	0,6	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	62,9	64,7	62,1	57,0	85,5	69,9	73,5	66,6	68,9	93,2	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household made ends meet:
s velkými obtížemi	13,3	12,7	12,2	22,3	8,4	8,6	12,2	5,7	5,4	13,4	with great difficulty
s obtížemi	21,6	19,5	22,4	29,1	18,1	16,8	20,5	13,8	14,2	24,7	with difficulty
s menšími obtížemi	37,6	39,2	37,4	30,0	37,8	37,6	36,8	37,2	43,0	37,9	with some difficulty
docela snadno	20,0	21,2	20,2	12,1	23,4	24,8	19,9	29,9	24,1	16,6	fairly easily
snadno	5,9	5,2	6,7	6,1	11,0	10,4	8,5	11,8	12,9	6,5	easily
velmi snadno	1,6	2,2	1,1	0,5	1,3	1,7	2,1	1,7	0,4	0,8	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	37,6	35,1	36,3	58,9	44,5	32,1	40,9	23,7	30,5	63,1	away from home
jíst obden maso	18,2	17,7	17,7	23,7	19,5	14,1	18,9	10,2	10,5	29,5	a meal with meat every other day
kupovat nové oblečení	28,4	27,4	27,3	41,0	35,9	24,8	31,3	19,5	20,4	50,9	brand new clothing
dostatečně vytápět byt	9,2	11,0	6,3	15,6	10,9	7,4	9,0	6,6	4,1	16,5	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 6000 Kč	45,7	47,0	41,6	60,5	43,2	37,9	47,1	30,3	31,3	57,4	unexpected outlay of CZK 6000
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											12-month history of problems with:
nájemného											paying rent
ano	7,3	6,6	6,6	14,7	3,6	4,7	6,2	3,5	3,4	5,5	yes
ne	46,1	49,2	43,7	40,5	49,5	47,7	52,5	46,4	32,6	49,5	no
netýká se	46,7	44,2	49,6	44,7	46,9	47,7	41,4	50,2	64,0	45,0	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	8,6	7,2	8,6	16,1	4,9	6,2	7,4	5,4	4,3	6,4	yes
ne	90,6	92,2	90,6	81,7	93,1	92,4	90,2	93,8	95,7	91,8	no
netýká se	0,8	0,6	0,7	2,2	2,0	1,5	2,4	0,8	0,0	1,8	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček											repaying mortgages and other
na byt											dwelling-related loans
ano	1,5	1,6	1,6	0,0	0,4	1,0	1,2	1,0	0,5	0,2	yes
ne	13,5	11,3	15,3	16,5	6,0	11,5	9,3	14,4	8,6	2,6	no
netýká se	85,0	87,1	83,1	83,5	93,7	87,4	89,5	84,6	90,9	97,2	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	5,1	3,5	5,3	12,6	1,2	3,1	3,4	3,0	2,4	1,5	yes
ne	32,0	31,7	32,7	30,4	13,7	27,2	23,2	30,6	29,4	5,8	no
netýká se	62,9	64,8	62,0	57,0	85,1	69,7	73,4	66,4	68,2	92,8	not applicable